

GAS TRANSBOLIVIANO S.A.

[CONTRATISTA]

[TÍTULO DEL CONTRATO - SERVICIO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO, CORRECTIVO Y DE EMERGENCIA DE LOS SISTEMAS ELÉCTRICOS POR EL PERIODO 2025 - 2028, EN ESTACIONES DE COMPRESIÓN, MEDICIÓN Y PORTERÍAS DE
GAS TRANSBOLIVIANO S.A.]

CONTRATO

Conste por el presente documento privado, que con el solo reconocimiento de firmas y rúbricas ante autoridad competente surtirán los efectos previstos por el artículo 1297 del Código Civil, un contrato de suministro de servicios (en adelante el "Contrato"), sujeto a las cláusulas que a continuación siguen:

PRIMERA. - PARTES

- 1.1 **GAS TRANSBOLIVIANO S.A.**, en adelante "**GAS TRANSBOLIVIANO**", con matrícula de inscripción en el Registro de Comercio (hoy administrado por SEPREC) N° ..., con domicilio en el km 7^{1/2} de la Av. Doble Vía a la Guardia, de la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, debidamente representada por el señor [...], según autorización conferida mediante Instrumento Público N° [...] de [...] de [...] de 2019, otorgado ante Notaría de Fe Pública N° [...] del asiento de Santa Cruz de la Sierra, departamento de Santa Cruz, y
- 1.2 [...] en adelante el "**Contratista**", con matrícula de inscripción en el Registro de Comercio (hoy administrado por SEPREC) N° [...], con domicilio en [...] de la ciudad de [...], representada por el señor [...], según autorización conferida mediante Instrumento Público N° [...] de [...] de [...] de [...], otorgado ante Notaría de Fe Pública N° [...], del asiento de [...].

Cuando sean nombradas en forma conjunta GAS TRANSBOLIVIANO y el Contratista se denominarán las "Partes".

SEGUNDA. - ANTECEDENTES

- 2.1 [...].

TERCERA. - CALIFICACIÓN

- 3.1 El Contratista declara **ser** una empresa especializada en la prestación de servicios como los aquí contratados y tener la experiencia necesaria para cumplir con los requerimientos de GAS TRANSBOLIVIANO de manera eficiente y satisfactoria, con la capacidad de realizar los servicios contratados bajo los términos del presente Contrato, conociendo y aceptando todas las particularidades de los servicios a los cuales se compromete.
- 3.2 En este marco, la sola suscripción del Contrato implica, por parte del Contratista: i) el reconocimiento, en sí y en el personal que asigne en la ejecución de sus obligaciones por el presente Contrato, de una especial habilidad técnica que los hace idóneos para la prestación de servicios contratados, y ii) el reconocimiento en sí de la capacidad suficiente para asumir todas las obligaciones inherentes a la naturaleza del presente Contrato.
- 3.3 El Contratista declara que conoce los plazos de la ley boliviana, de las gestiones ante bancos, aduanas, impuestos nacionales, cualquier otra repartición del Estado o entidad privada. En ese sentido, el Contratista deberá tomar todo recaudo necesario a fin de que la extensión o incumplimiento de dichos plazos no afecte la prestación de los Servicios contratados.

CUARTA. - OBJETO

Por medio del presente instrumento, el Contratista se obliga, a favor y satisfacción de GAS TRANSBOLIVIANO, a suministrar los servicios de **Mantenimiento preventivo, correctivo y de emergencia de los Sistemas Eléctricos por el periodo 2025 - 2028, en Estaciones de Compresión, Medición y Porterías de GAS TRANSBOLIVIANO S.A.**, todo de conformidad al alcance establecido en los Términos de Referencia, la Propuesta presentada por el Contratista y los demás documentos anexos al presente Contrato, en estrecha coordinación y en función de todas y cada una de las observaciones y requerimientos que realice el personal que GAS TRANSBOLIVIANO asigne al control de los servicios a ser recibidos (en adelante los "Servicios").

QUINTA. - PLAZO

- 5.1 El plazo de vigencia acordado para este Contrato es de (.....) días calendario, término

GAS TRANSBOLIVIANO S.A.

[CONTRATISTA]

**[TÍTULO DEL CONTRATO - SERVICIO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO, CORRECTIVO Y DE EMERGENCIA DE LOS SISTEMAS ELÉCTRICOS POR EL PERIODO 2025 - 2028, EN ESTACIONES DE COMPRESIÓN, MEDICIÓN Y PORTERÍAS DE
GAS TRANSBOLIVIANO S.A.]**

computable a partir del [...].

- 5.2 Toda ampliación o prórroga del plazo descrito en el numeral precedente deberá ser necesariamente autorizada por GAS TRANSBOLIVIANO y formalizada mediante la suscripción de la adenda respectiva.
- 5.3 El Contratista reconoce que el tiempo y la oportunidad son esenciales e indispensables para el cumplimiento del Contrato aquí descrito, y que el derecho de GAS TRANSBOLIVIANO para exigir este cumplimiento no se verá afectado por ninguna renuncia, flexibilización o tolerancia, salvo que dicha renuncia, flexibilización o tolerancia hubiera sido acordada y formalizada por la partes mediante documento elaborado y suscrito con la intención expresa, manifiesta e inequívoca de modificar el tenor de este Contrato.
- 5.4 El Contratista prestará los Servicios observando, verificando y exigiendo que se cumplan todas las normas, procedimientos y prácticas establecidas para el tipo de servicios a ser desarrollados, así como todas las instrucciones y disposiciones del personal asignado por GAS TRANSBOLIVIANO a la inspección de los Servicios, debiendo verificar además que se cumpla con todas las disposiciones internas exigidas por GAS TRANSBOLIVIANO, y que se adecue a los cronogramas elaborados por esta última.

SEXTA. - CONTRAPRESTACIÓN Y FORMA DE PAGO

- 6.1 En contraprestación por los Servicios, GAS TRANSBOLIVIANO desembolsará a favor del Contratista la suma mensual de Bs. [...] ([...] 00/100 Bolivianos). Se deja establecido que el monto total a pagarse hasta la finalización de los Servicios no podrá exceder de Bs. [...] ([...] 00/100 Bolivianos).
- 6.2 En el marco de lo convenido en el numeral precedente, el Contratista remitirá a GAS TRANSBOLIVIANO, al cabo de cada mes, una prefactura en la que se detalle los servicios prestados y su costo. A su vez, GAS TRANSBOLIVIANO dispondrá, a partir de la recepción de esta prefactura, de 10 (diez) días hábiles para aprobar dicho informe o, por el contrario, hacer conocer al Contratista las observaciones o reparos que tuviera respecto al mismo, en cuyo caso las partes intentarán resolver de la forma más práctica y razonable posible las diferencias encontradas.
- 6.3 En caso de que la disputa se refiera solamente a una parte de la prefactura presentada, GAS TRANSBOLIVIANO deberá, en tanto no se resuelva la diferencia, procesar y pagar en término todos los importes respecto a los cuales no pesara observación alguna, sin que ello represente en absoluto la renuncia del Contratista al monto disputado. Si posteriormente las partes convinieran el pago del importe observado y por ende retenido, el mismo podrá ser adicionado a la factura inmediata siguiente.
- 6.4 Si GAS TRANSBOLIVIANO y el Contratista no pudieran resolver sus diferencias respecto a uno o más montos facturados (o simplemente reclamados), aquella parte que se considerara afectada podrá recurrir a la instancia de solución de controversias prevista en este Contrato.
- 6.5 Todo monto facturado y pagado, ya sea en base a una presunción de conformidad por el simple transcurso del tiempo o en base a una aprobación expresa de GAS TRANSBOLIVIANO, podrá ser posteriormente revisado y, si así correspondiera, debitado de futuros desembolsos.
- 6.6 Únicamente la aprobación (total o parcial) del informe presentado por el Contratista, o bien el transcurso del plazo acordado en el numeral 6.2 sin que en el mismo se hubiera comunicado observación alguna, facultarán al Contratista a presentar las facturas respectivas.
- 6.7 Estas facturas deberán ser presentadas en la Unidad de Cuentas por Pagar de GAS TRANSBOLIVIANO, repartición que las recibirá únicamente hasta el día 20 (veinte) de cada mes si, con carácter previo, han sido observadas las estipulaciones anotadas en los numerales precedentes y el Contratista ha incluido en ellas los siguientes datos:
- i) La razón social o denominación de GAS TRANSBOLIVIANO.
 - ii) El Número de Identificación Tributaria (1028473020).
 - iii) El número de referencia del presente Contrato.
 - iv) El mes al que corresponda la suma cobrada.

GAS TRANSBOLIVIANO S.A.

[CONTRATISTA]

[TÍTULO DEL CONTRATO - SERVICIO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO, CORRECTIVO Y DE EMERGENCIA DE LOS SISTEMAS ELÉCTRICOS POR EL PERIODO 2025 - 2028, EN ESTACIONES DE COMPRESIÓN, MEDICIÓN Y PORTERÍAS DE
GAS TRANSBOLIVIANO S.A.]

- 6.8 El pago de los montos facturados según lo anotado en esta cláusula se hará efectivo mediante transferencia bancaria, dentro los 20 (veinte) días posteriores a la recepción de las facturas respectivas.
- 6.9 El Contratista reconoce que el incumplimiento a lo requerido en la presente cláusula podrá aparejar una demora en el pago de sus facturas.
- 6.10 Asimismo, el Contratista declara que los precios señalados en el **Anexo 3** incluyen todos los costos directos e indirectos relacionados a la prestación de cada uno de los servicios. Entre dichos costos, se encuentran (de manera enunciativa, más no limitativa) los gastos de movilización, desmovilización, mano de obra, transporte, herramientas, equipos, dirección, maquinaria, utilidades, pago de cargas, derechos y beneficios sociales, sueldos, salarios, aportes patronales y previsionales, seguros, todos los tributos, especialmente impuestos aplicables a la transacción, gravámenes, inflación, provisiones por indexación a la UFV, devaluación o indexación de moneda y otros, por lo que no estarán sujetos a incremento alguno, salvo por lo establecido en la Cláusula Séptima, inciso 7.3 siguiente o por determinación exclusiva y unilateral de GAS TRANSBOLIVIANO, para lo cual deberá suscribirse una adenda.

SÉPTIMA. - TRIBUTOS

- 7.1 Los precios unitarios acordados incluyen todos y cada uno de los tributos, sean: nacionales, departamentales, municipales y/o los emergentes de las competencias de las autonomías originarias campesinas; sean impuestos, tasas, contribuciones especiales, patentes y otros a las que por ley pudiera estar sujeta la prestación de los Servicios. En consecuencia, será responsabilidad del Contratista toda tributación o gasto que, en observancia al régimen tributario vigente en el Estado Plurinacional de Bolivia, sea necesario para el cumplimiento de sus obligaciones y el desarrollo de sus actividades conforme al presente Contrato.
- 7.2 Así, el Contratista declara y reconoce que todos los costos originados por incidencias fiscales relacionadas con la ejecución de los Servicios se encuentran incluidos en los precios ofertados y aceptados.
- 7.3 Sin perjuicio de lo establecido en la Cláusula Sexta anterior, únicamente, si algún impuesto a pagarse al Estado Boliviano, se incrementase o redujese, o si se presentara un nuevo impuesto o se aboliera un impuesto existente, o si sucediera algún cambio en la interpretación o aplicación de cualquier impuesto aplicable a los Servicios del Contratista durante la ejecución del Contrato, las Partes efectuarán un reajuste equitativo a la Contraprestación adicionando o deduciendo de la misma el importe que – a juicio de GAS TRANSBOLIVIANO – afecte efectivamente la transacción.

OCTAVA. - DOCUMENTOS INTEGRANTES Y PRELACIÓN

- 8.1 Forman parte integrante e indivisible del presente Contrato, los siguientes documentos en orden de prelación:
- 8.1.1 El Documento Base de Contratación (DBC) remitido junto a la Licitación N° [...], así como toda complementación, comunicación o aclaración posterior a los mismos remitida en el curso del citado proceso y cuyo original se encuentra en poder de GAS TRANSBOLIVIANO y se considera para efectos del presente contrato como **Anexo 1**.
- 8.1.2 La Propuesta presentada por el Contratista en atención a la Licitación N° [...], incluidas las aclaraciones y complementaciones posteriores remitidas a requerimiento de GAS TRANSBOLIVIANO durante la fase de evaluación y aceptadas por ésta, cuyo original se encuentra en poder de GAS TRANSBOLIVIANO y se considera para efectos del presente contrato como **Anexo 2**.
- 8.1.3 La Planilla de Propuesta Económica presentada por el Contratista en atención a la Licitación N° [...], cuyo original se encuentra en poder de GAS TRANSBOLIVIANO y se considera para efectos del presente contrato como **Anexo 3**.
- 8.2 En caso de que cualquiera de estos documentos tuviese contradicción en todas o alguna de sus partes con el cuerpo principal de este Contrato, las disposiciones de éste serán aplicadas con preferencia en todos los casos.

GAS TRANSBOLIVIANO S.A.

[CONTRATISTA]

[TÍTULO DEL CONTRATO - SERVICIO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO, CORRECTIVO Y DE EMERGENCIA DE LOS SISTEMAS ELÉCTRICOS POR EL PERIODO 2025 - 2028, EN ESTACIONES DE COMPRESIÓN, MEDICIÓN Y PORTERÍAS DE GAS TRANSBOLIVIANO S.A.]

- 8.3 Del mismo modo, en caso de existir contradicciones entre las disposiciones de los Anexos antes señalados, estos Anexos tendrán el orden de prelación dispuesto en 8.1.
- 8.4 La ausencia en ciertos Anexos, o en el Contrato, de previsiones o disposiciones sobre determinada materia será suplida por las previsiones o disposiciones que, sobre dicha materia, incluyan otros Anexos.
- 8.5 El Contratista declara su total conformidad en que los documentos originales presentados en su propuesta y que conforman los Anexos del presente Contrato, queden en custodia de GAS TRANSBOLIVIANO, pudiendo la misma entregar copias en caso de así requerirlo el Contratista por escrito.

NOVENA. - GARANTÍAS [APLICABLE DE ACUERDO A LO ESTABLECIDO EN EL DBC]

Cumplimiento de Contrato

- 9.1 Al momento de la suscripción del Contrato, el Contratista entrega a GAS TRANSBOLIVIANO la Garantía de Cumplimiento de Contrato a Primer Requerimiento, irrevocable, renovable y de ejecución inmediata N° [...], emitida el [...] por el Banco [...], con vigencia hasta el [...], a la orden de GAS TRANSBOLIVIANO S.A., por la suma de US\$ [...] ([...] 00/100 Dólares de los Estados Unidos de América).
- 9.2 El Contratista se obliga a mantener esta Garantía vigente, válida y ejecutable hasta la fecha de terminación de los Servicios, reconociendo que este instrumento mercantil deberá ser renovado cuantas veces sea necesario, si acaso las prórrogas aprobadas por GAS TRANSBOLIVIANO sobrepasan los tiempos estimados inicialmente. Si el Contratista incumpliera con lo anotado en este numeral, GAS TRANSBOLIVIANO podrá, en tanto no reciba la garantía demorada, retener de los pagos del Contratista un importe similar a aquel que debe consignarse en el instrumento de garantía y, además, hacer uso del mismo en caso de incumplimientos de este último (en este caso, el plazo de pago del importe retenido se computará recién a partir del día de entrega de la Garantía).
- 9.3 Adicionalmente, el Contratista se compromete a notificar a la institución financiera que otorgó la garantía sobre cualquier modificación en el riesgo o condiciones de este Contrato.
- 9.4 Esta Garantía deberá ser entregada a GAS TRANSBOLIVIANO como requisito indispensable para la suscripción del Contrato y su eventual ejecución no impedirá a GAS TRANSBOLIVIANO el uso de otros derechos especificados en el Contrato. Se deja establecido que, en caso de cobro de la Garantía, el monto cobrado se consolidará a favor de GAS TRANSBOLIVIANO.
- 9.5 Esta garantía tiene por objeto garantizar el cumplimiento del Contratista de todos los extremos referidos en el presente Contrato y sus Anexos. Cualquier incumplimiento en el que haya incurrido el Contratista o que a criterio de GAS TRANSBOLIVIANO no haya sido convenientemente subsanado por éste, llevará a que GAS TRANSBOLIVIANO ejecute la Garantía de Cumplimiento de Contrato como una sanción, quedando por tanto el monto ejecutado consolidado a favor de GAS TRANSBOLIVIANO y sin que ello signifique un resarcimiento, una sustitución a las multas establecidas en el Contrato, una reparación o una indemnización anticipada y mucho menos un límite de la responsabilidad.
- 9.6 La presente cláusula no es una cláusula penal y por tanto el monto consignado en la Garantía mencionada en el numeral 9.1 no configura el límite de la responsabilidad del Contratista salvándose los derechos de GAS TRANSBOLIVIANO a solicitar y obtener pago por penalidades, daños y perjuicios que pudieran corresponder y otros conceptos que fueran aplicables.

DÉCIMA. - RÉGIMEN DE MULTAS

- 10.1 En caso de que el Contratista no subsanase los incumplimientos comunicados, dentro del plazo establecido en la correspondiente intimación escrita de GAS TRANSBOLIVIANO y sin perjuicio de todas aquellas otras acciones y facultades que desde la ley, el pliego y el Contrato le amparan, GAS TRANSBOLIVIANO podrá imponer al Contratista, por día de retraso en el cumplimiento de la obligación, una multa progresiva computable sobre el monto de los Servicios retrasados correspondiente del 0,15% (cero coma quince por ciento) hasta alcanzar el máximo del 5% (cinco por ciento) del monto total del Contrato. Alcanzado el porcentaje citado del 5% (cinco por ciento), GAS TRANSBOLIVIANO continuará

GAS TRANSBOLIVIANO S.A.

[CONTRATISTA]

**[TÍTULO DEL CONTRATO - SERVICIO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO, CORRECTIVO Y DE EMERGENCIA DE LOS SISTEMAS ELÉCTRICOS POR EL PERIODO 2025 - 2028, EN ESTACIONES DE COMPRESIÓN, MEDICIÓN Y PORTERÍAS DE
GAS TRANSBOLIVIANO S.A.]**

aplicando la multa incrementando la misma a 0,30% (cero coma treinta por ciento) del monto de los Servicios retrasados hasta alcanzar el 10% (diez por ciento) del monto total del Contrato.

- 10.2 Las Partes convienen que la imposición de estas multas (establecidas única y exclusivamente en la intención de multar las demoras del Contratista) no podrá exceder en ningún caso el límite máximo del 10% (diez por ciento) de la contraprestación total final. El alcanzar este límite máximo podrá dar lugar a la resolución unilateral del Contrato por parte de GAS TRANSBOLIVIANO y la correspondiente ejecución de la Garantía de Cumplimiento de Contrato.
- 10.3 GAS TRANSBOLIVIANO podrá retener de los pagos que adeude al contratista las multas establecidas en la presente cláusula.
- 10.4 La presente cláusula no es una cláusula penal y por tanto cualquier monto emergente de la aplicación de la presente cláusula no configura el límite de la responsabilidad del Contratista salvándose los derechos de GAS TRANSBOLIVIANO a solicitar y obtener pago por los daños y perjuicios que pudieran corresponder y otros conceptos que fueran aplicables.

UNDÉCIMA. - ALIMENTACIÓN

La alimentación del personal asignado a los Servicios, correrá por cuenta del Contratista.

DUODÉCIMA. - REPRESENTANTE DE GAS TRANSBOLIVIANO

- 12.1 GAS TRANSBOLIVIANO tendrá un representante debidamente autorizado a cargo del control y la verificación permanente de los Servicios contratados, así como del buen uso de los materiales, bienes, equipos e instalaciones de propiedad de GAS TRANSBOLIVIANO (o simplemente procuradas por ésta) que pudieran asignarse de un modo u otro al cumplimiento del presente Contrato. Este representante será el encargado de aprobar los informes de avance y habilitar las pretensiones de cobro del Contratista pudiendo, al efecto, efectuar las observaciones a las que se refiere el numeral 6.2 de la Cláusula Sexta.
- 12.2 Este representante podrá, a su vez, delegar las tareas de control y verificación en campo, sin que en consecuencia su presencia en los sitios sea indispensable.
- 12.3 La acción u omisión de este control no exime al Contratista, en ningún caso y bajo ninguna circunstancia, de la completa responsabilidad en cuanto a la buena ejecución de los Servicios.
- 12.4 Asimismo, la inobservancia a cualquier requerimiento de su representante relacionado con los Servicios facultará a GAS TRANSBOLIVIANO a resolver inmediatamente el presente Contrato.

DECIMOTERCERA. - REPRESENTANTE DEL CONTRATISTA

- 13.1 El representante del Contratista se encuentra señalado en la Cláusula Trigésimo Octava, o bien aquel que, en reemplazo del primero, fuera posteriormente convenido entre las partes de manera formal y escrita.
- 13.2 Este representante deberá estar disponible de forma permanente con el fin de facilitar y coordinar la ejecución de los Servicios comprometidos, y contará, además – tal y como aquí se reconoce y garantiza - con plena autorización para representar, obligar y comprometer al Contratista en todo lo relacionado al desarrollo y cumplimiento del presente Contrato.
- 13.3 El Contratista no podrá remplazar a su Representante sin la aprobación escrita y previa de GAS TRANSBOLIVIANO. Esta aprobación – en caso de ser emitida – no significará liberación alguna al Contratista ni al Representante de sus responsabilidades y obligaciones bajo este Contrato.
- 13.4 El Representante será el responsable de procurar y/o remitir a conocimiento de GAS TRANSBOLIVIANO los informes referidos en la Cláusula Sexta, así como cualquier otro reporte y/o informe que GAS TRANSBOLIVIANO requiera del Contratista durante la ejecución del Contrato.

DECIMOCUARTA. - RENUNCIA A INCREMENTOS

GAS TRANSBOLIVIANO S.A.**[CONTRATISTA]****[TÍTULO DEL CONTRATO - SERVICIO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO, CORRECTIVO Y DE EMERGENCIA DE LOS SISTEMAS ELÉCTRICOS POR EL PERIODO 2025 - 2028, EN ESTACIONES DE COMPRESIÓN, MEDICIÓN Y PORTERÍAS DE
GAS TRANSBOLIVIANO S.A.]**

- 14.1 La aceptación al Contrato será considerada como un reconocimiento de haber examinado previamente todas las condiciones de los Servicios, por lo que el Contratista expresamente renuncia a realizar cualquier reclamo o solicitud de incremento basado en el desconocimiento o variación de tales condiciones.
- 14.2 GAS TRANSBOLIVIANO no se responsabilizará de ningún reclamo o exigencia por parte del Contratista en relación a pagos adicionales debido a las condiciones, riesgos y costos que el Contratista, de forma diligente, prudente y competente, debió haber determinado y entendido con carácter previo a la adjudicación del Contrato. Cualquier falla por parte del Contratista en tomar en cuenta anticipadamente aquellos temas que afectarían la ejecución de los Servicios, no lo eximirá de ninguna manera del desempeño de sus obligaciones asumidas en el presente instrumento.

DECIMOQUINTA. - CUMPLIMIENTO DE DISPOSICIONES LEGALES

- 15.1 El Contratista, en la ejecución de los Servicios, y mientras dure el Contrato, deberá cumplir a cabalidad con todas las leyes, ordenanzas y reglamentos vigentes en el Estado Plurinacional de Bolivia.
- 15.2 El Contratista reconoce que cualquier eventualidad relacionada con el incumplimiento a estas disposiciones facultará a GAS TRANSBOLIVIANO a resolver de forma inmediata y sin necesidad de formalidad alguna el presente Contrato.

DECIMOSEXTA. - RELACIÓN CIVIL - COMERCIAL

- 16.1 El Contratista cumplirá el presente Contrato en su propio nombre y como un Contratista independiente, y no en el nombre de o como agente o representante de GAS TRANSBOLIVIANO. En consecuencia, y por la naturaleza del presente instrumento, queda establecido que no existe ningún vínculo o relación laboral entre GAS TRANSBOLIVIANO y los trabajadores del Contratista y/o sub-contratistas que ocupe éste en la prestación de los Servicios, por lo que ni la ejecución ni la suspensión del presente Contrato generarán en favor de las partes arriba mencionadas acciones, derechos o beneficios amparados en la legislación laboral. GAS TRANSBOLIVIANO no asume, ni le corresponde, ninguna responsabilidad principal, accesoria, subsidiaria ni de otra clase sobre el personal asignado por el Contratista a los Servicios.
- 16.2 Según lo mencionado, es responsabilidad absoluta y exclusiva del Contratista decidir la forma de contratación del personal que asignará a las tareas, el pago de toda clase de remuneraciones laborales, derechos y beneficios sociales, y otros que por ley correspondan al personal asignado a los Servicios contratados, así como el pago de todo y cualesquier gasto de atención médica, farmacológica, hospitalaria y de cualquier otra clase por enfermedad, riesgo profesional, accidente y otros, siendo también de responsabilidad del Contratista el asumir por su cuenta exclusiva el pago de cualquier clase de indemnizaciones o compensaciones por daños físicos, incapacidad laboral o muerte (debida a accidentes o a cualquier otra causa) del personal que emplee en el cumplimiento del presente Contrato. Sin perjuicio de lo anotado, GAS TRANSBOLIVIANO podrá procurar la atención médica de este personal y coadyuvar en lo posible para facilitar una eventual evacuación médica cuando ésta se considere necesaria.

DECIMOSÉPTIMA. - PERSONAL DEL CONTRATISTA

- 17.1 GAS TRANSBOLIVIANO podrá requerir al Contratista, cuando así lo estime pertinente, la presentación de toda la documentación que acredite el cumplimiento de las obligaciones descritas en la cláusula precedente, así como de todas aquellas disposiciones relacionadas con el trabajo de su personal (licencias profesionales, permisos de migración, etc.). En caso de que el Contratista no presente dicha documentación, o se evidencie en la documentación presentada incumplimientos u omisiones suyas, GAS TRANSBOLIVIANO podrá rescindir el presente Contrato de forma inmediata y sin necesidad de formalidad alguna.
- 17.2 Adicionalmente, GAS TRANSBOLIVIANO podrá instruir al Contratista la inmediata remoción y/o sustitución de cualquiera del personal asignado a los Servicios que, en su razonable opinión:
- 17.2.1 sea incompetente o negligente en la ejecución de las labores asignadas,
 - 17.2.2 esté comprometido en actividades contrarias a los intereses de GAS TRANSBOLIVIANO,
 - 17.2.3 no cumpla con los requisitos previstos en los procedimientos o políticas internas vigentes, o
 - 17.2.4 demuestre una actitud perjudicial y contraria a los lineamientos internos en materia de seguridad

GAS TRANSBOLIVIANO S.A.

[CONTRATISTA]

[TÍTULO DEL CONTRATO - SERVICIO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO, CORRECTIVO Y DE EMERGENCIA DE LOS SISTEMAS ELÉCTRICOS POR EL PERIODO 2025 - 2028, EN ESTACIONES DE COMPRESIÓN, MEDICIÓN Y PORTERÍAS DE GAS TRANSBOLIVIANO S.A.]

operativa y medio ambiente.

- 17.3 El costo de las sustituciones requeridas correrá a cargo del Contratista, y el personal removido no podrá ser asignado a las mismas u otras labores en el marco de este Contrato sin el previo consentimiento de GAS TRANSBOLIVIANO.
- 17.4 Toda sustitución requerida por GAS TRANSBOLIVIANO en este marco deberá ser realizada de manera inmediata y deberá asegurar la inclusión o entrada de personal probadamente calificado para las labores asignadas.
- 17.5 En caso de incumplimiento del Contratista de la obligación de sustituir en el plazo establecido en 17.4, GAS TRANSBOLIVIANO aplicará la multa establecida en la Cláusula Décima.

DECIMOCTAVA. - SUBCONTRATACIÓN Y RESERVA DE DERECHOS

- 18.1 El Contratista reconoce su obligación de reportar y someter a la aprobación de GAS TRANSBOLIVIANO toda subcontratación de los servicios comprometidos en este Contrato, así como de facilitar, gestionar y procurar las autorizaciones y certificaciones requeridas para el personal y equipo que sus sub-contratistas pudieran destacar a esos fines.
- 18.2 El Contratista asume para sí toda la responsabilidad y el riesgo emergentes de la subcontratación de servicios imprescindibles para el cumplimiento de sus propias obligaciones.
- 18.3 GAS TRANSBOLIVIANO tendrá el derecho, pero no la obligación, de otorgar su no objeción a cada uno de los sub-contratistas del Contratista. Ningún sub-contratista podrá iniciar sus actividades sin contar con la debida no objeción de GAS TRANSBOLIVIANO. El hecho de que GAS TRANSBOLIVIANO otorgue su no objeción, no podrá ser invocado luego como una causal de liberación de responsabilidades al Contratista o a cualesquier sub-contratista, ni tampoco generará responsabilidades ni obligaciones para GAS TRANSBOLIVIANO.
- 18.4 El consentimiento de GAS TRANSBOLIVIANO a una subcontratación de los servicios mencionados por parte del Contratista no podrá ser interpretado en ningún caso como haber creado una relación contractual con el sub-Contratista, o como haber renunciado a los derechos que por este acuerdo le asisten.
- 18.5 El Contratista deberá asegurarse de que todo sub-contratista suyo cuente con la cobertura de seguro estipulada en la cláusula de seguros requeridos al Contratista y conozca además la totalidad de las condiciones aquí estipuladas.
- 18.6 El Contratista reconoce ser plenamente responsable por todas las acciones u omisiones de sus eventuales sub-contratistas que, en general, y prescindiendo de que los mismos hubieran sido aprobados previamente o no por GAS TRANSBOLIVIANO, afecten el normal desenvolvimiento de este Contrato u ocasionen algún daño o perjuicio a GAS TRANSBOLIVIANO, a terceros o al propio Contratista.
- 18.7 El Contratista reconoce y declara que los requisitos exigidos por GAS TRANSBOLIVIANO a ésta son aplicables en su integridad a los eventuales sub-contratistas que pudiese tener a su cargo.
- 18.8 Todo sub-contrato deberá contener una declaración mediante la cual el Contratista exprese que actúa para sí mismo y como el principal, y de ninguna manera en conjunto con o como un agente de GAS TRANSBOLIVIANO.
- 18.9 Todos los sub-contratos preverán expresamente su cesión a GAS TRANSBOLIVIANO en caso de resolución y/o rescisión, y siempre que ésta última así lo estime conveniente.
- 18.10 Todo sub-contrato deberá contener disposiciones por las cuales los sub-contratistas renuncian expresamente a elevar reclamos o interponer cualquier tipo de acción, sea ésta en la vía judicial o voluntaria contra GAS TRANSBOLIVIANO, sus empleados, directivos, socios, accionistas y/o afiliados por toda pérdida, responsabilidad civil, costo y gasto (inclusive todo costo y gasto legal relacionado) que surgiera debido a:

GAS TRANSBOLIVIANO S.A.

[CONTRATISTA]

[TÍTULO DEL CONTRATO - SERVICIO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO, CORRECTIVO Y DE EMERGENCIA DE LOS SISTEMAS ELÉCTRICOS POR EL PERIODO 2025 - 2028, EN ESTACIONES DE COMPRESIÓN, MEDICIÓN Y PORTERÍAS**DE****GAS TRANSBOLIVIANO S.A.]**

- 18.10.1 Lesión, enfermedad o fallecimiento de alguna persona empleada directa o indirectamente por los sub-contratistas, sin importar la causa, o
 - 18.10.2 Daños, pérdida o destrucción de cualquier propiedad propia o contratada por los sub-contratistas, sin importar la causa.
 - 18.10.3 Por su parte, GAS TRANSBOLIVIANO se compromete a relacionarse con los sub-contratistas del Contratista únicamente a través de este último.
- 18.11 El incumplimiento de lo señalado en el numeral 18.8 no implicará, en caso alguno, y bajo ninguna circunstancia, el que GAS TRANSBOLIVIANO asuma o acepte responsabilidad alguna frente a los sub-contratistas del Contratista.

DECIMONOVENA. - CUMPLIMIENTO DE OBLIGACIONES SOCIOLABORALES

Conforme a lo dispuesto por el Decreto Supremo N° 107 de 01 de mayo de 2009, el Contratista o sus sub-contratistas darán cumplimiento a las obligaciones sociolaborales, respecto de sus trabajadoras y trabajadores.

VIGÉSIMA. - OBLIGACIONES DEL CONTRATISTA

Para el debido cumplimiento del objeto materia de este Contrato, el Contratista se obliga a:

- 20.1 Asumir la responsabilidad plena de los Servicios en el marco del alcance previsto en este Contrato y sus Anexos.
- 20.2 Emitir, a simple requerimiento de GAS TRANSBOLIVIANO, informes y reportes de avance relacionados con los servicios prestados y/o inspeccionados.
- 20.3 Prestar los Servicios asegurando que se cumplan por completo todos los requerimientos y/o las especificaciones de GAS TRANSBOLIVIANO.
- 20.4 Solicitar oportunamente y por escrito toda información o bien que deba ser proporcionado por GAS TRANSBOLIVIANO, evitando así demoras y/o contratiempos en la prestación de los servicios comprometidos.
- 20.5 Asignar a los Servicios, personal idóneo y realizar los reemplazos o nuevas asignaciones en el plazo previsto para ello.
- 20.6 Cuidar y preservar todos los bienes que, para el cumplimiento de sus servicios, le fueran ocasionalmente facilitados o procurados por GAS TRANSBOLIVIANO.
- 20.7 Restituir tales bienes a GAS TRANSBOLIVIANO, o eventualmente a su propietario o responsable, en las mismas condiciones en las que los recibió.
- 20.8 Resarcir todos los daños que pudiera ocasionar durante la prestación de sus servicios.
- 20.9 Cumplir con todas y cada una de las cláusulas insertas en este instrumento y sus Anexos.
- 20.10 Cumplir con otras obligaciones particulares detalladas en los Términos de Referencia de la Licitación.

VIGÉSIMA PRIMERA. - OBLIGACIONES DE GAS TRANSBOLIVIANO

Son, por otra parte, obligaciones de GAS TRANSBOLIVIANO:

- 21.1 Proporcionar la información y los medios necesarios para la efectiva prestación de los Servicios comprometidos.
- 21.2 Desembolsar a favor del Contratista la contraprestación acordada, siempre en el marco de lo descrito en la Cláusula Sexta.
- 21.3 Proporcionar al Contratista una copia de su Manual para Contratistas y de las Medidas de Prevención y

GAS TRANSBOLIVIANO S.A.

[CONTRATISTA]

[TÍTULO DEL CONTRATO - SERVICIO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO, CORRECTIVO Y DE EMERGENCIA DE LOS SISTEMAS ELÉCTRICOS POR EL PERIODO 2025 - 2028, EN ESTACIONES DE COMPRESIÓN, MEDICIÓN Y PORTERÍAS DE
GAS TRANSBOLIVIANO S.A.]

Contingencias Frente al Covid-19 de GAS TRANSBOLIVIANO.

- 21.4 Cumplir con todas y cada una de las cláusulas insertas en este instrumento y sus Anexos.

VIGÉSIMO SEGUNDA. - CAMBIOS

- 22.1 El Contratista no efectuará cambios a los términos de referencia convenidos, ni ejecutará servicios adicionales a los programados por GAS TRANSBOLIVIANO sin la previa y expresa aceptación de esta última.
- 22.2 GAS TRANSBOLIVIANO, por su parte, podrá ordenar en cualquier momento cambios a los Servicios, prescindir de parte de ellos o requerir servicios o actividades adicionales y el Contratista deberá cumplir estas instrucciones, aplicándose, cuando ello sea posible, y ya sea a los fines de incrementar o disminuir la contraprestación final acordada, los precios definidos en el **Anexo 3**, conviniéndose que, en el caso de que se requiriesen durante la ejecución de los Servicios movilizaciones y desmovilizaciones adicionales, el costo de estas no será aquel definido para dichas actividades en el **Anexo 3**, sino que será definido entre partes sobre la base del costo real incurrido por el Contratista a consecuencia de lo instruido por GAS TRANSBOLIVIANO. Cuando las adiciones o exclusiones requeridas no estén íntegramente relacionadas con alguno de los precios anotados en el **Anexo 3**, las Partes definirán de manera conjunta los importes afectados por las mismas, tomando siempre como referencia los precios convenidos en el marco del anexo mencionado.
- 22.3 Todo cambio que toque al objeto, plazo o contraprestación establecidos en el presente instrumento deberá ser formalizado a través de la suscripción de una adenda a este Contrato. Cualquier modificación realizada por el Contratista sin la aprobación expresa de GAS TRANSBOLIVIANO será de absoluta responsabilidad suya.
- 22.4 Ningún cambio perjudicará la aplicabilidad de las garantías concedidas a GAS TRANSBOLIVIANO por el Contratista. En caso de adicionarse servicios que incrementasen la contraprestación final acordada, las garantías deberán ser ajustadas proporcionalmente.

VIGÉSIMO TERCERA. - SUSPENSIÓN

- 23.1 GAS TRANSBOLIVIANO tendrá el derecho, en cualquier momento, por cualquier razón y mediante notificación escrita al Contratista, de suspender temporal o definitivamente la ejecución de los Servicios o parte de ellos en el punto o grado de avance que dicha notificación indique o especifique.
- 23.2 Con la recepción de la notificación de suspensión, el Contratista deberá, salvo que GAS TRANSBOLIVIANO le instruya algo distinto:
- 23.2.1 discontinuar la ejecución de los Servicios o parte de ellos, según lo indicado en la notificación, en la fecha y hasta el punto especificado en la misma,
- 23.2.2 realizar todos los esfuerzos necesarios para minimizar sus propios costos y gastos, tomando al efecto, de forma coordinada con GAS TRANSBOLIVIANO, todas las acciones que sean necesarias con su personal, equipo y subcontratistas.
- 23.3 Si mediara un incumplimiento por parte del Contratista e GAS TRANSBOLIVIANO decidiera simplemente suspender en todo o en parte la ejecución de los Servicios (y no así resolver el Contrato), todo costo y gasto adicional incurrido por GAS TRANSBOLIVIANO como resultado de la suspensión será considerado una deuda del Contratista. Cualquier liquidación que realice GAS TRANSBOLIVIANO por los gastos incurridos, se considerará vinculante para el Contratista y como líquida, exigible y de plazo vencido.
- 23.4 En el caso del numeral anterior, GAS TRANSBOLIVIANO deberá comunicar al Contratista la naturaleza y la extensión de este incumplimiento, y podrá concederle, salvo que a criterio suyo la suspensión deba ser inmediata por razones de seguridad o por la magnitud del incumplimiento (en cuyo caso podrá instruir dicho extremo o, de acuerdo con lo anotado en la cláusula siguiente, comunicar la resolución del Contrato), un plazo conveniente que no podrá exceder de 20 (veinte) días calendario para tomar todas las acciones necesarias y remediar dicho incumplimiento; si considerara que el Contratista ha fallado en este intento, GAS TRANSBOLIVIANO tendrá el derecho de: i) presentar una notificación de suspensión en conformidad

GAS TRANSBOLIVIANO S.A.

[CONTRATISTA]

[TÍTULO DEL CONTRATO - SERVICIO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO, CORRECTIVO Y DE EMERGENCIA DE LOS SISTEMAS ELÉCTRICOS POR EL PERIODO 2025 - 2028, EN ESTACIONES DE COMPRESIÓN, MEDICIÓN Y PORTERÍAS DE
GAS TRANSBOLIVIANO S.A.]

a los términos de esta cláusula (siempre que no lo hubiera hecho antes), o bien ii) resolver el Contrato al amparo de lo dispuesto en la cláusula siguiente.

- 23.5 Si GAS TRANSBOLIVIANO optara por una comunicación de suspensión a consecuencia de un evento no atribuible al Contratista, GAS TRANSBOLIVIANO pagará al Contratista:
- 23.5.1 La suma debida por concepto de los servicios completados hasta la fecha de suspensión, y
 - 23.5.2 Todo gasto razonable que el Contratista haya irrevocable pero correctamente comprometido, y que hubiera recibido previa aprobación por parte de GAS TRANSBOLIVIANO, siempre que toda obra, bien, o servicio pagado de esta manera por GAS TRANSBOLIVIANO se convirtiese de este modo en propiedad suya.
 - 23.5.3 Del mismo modo, en estos casos, GAS TRANSBOLIVIANO pagará al Contratista una tarifa *stand by* que se calculará sobre la base de los siguientes criterios:
 - 23.5.3.1 Para el caso del personal de campo que no pudiera ser desafectado, GAS TRANSBOLIVIANO reconocerá el costo real de este personal (según contabilidad del Contratista), así como: i) su manutención en campo, o ii) su desmovilización y posterior movilización al lugar de los Servicios.
 - 23.5.3.2 Para el caso de equipos destacados a los Servicios, GAS TRANSBOLIVIANO podrá, en función a lo que decida: i) pagar por la desmovilización y posterior movilización a la obra del equipo y maquinaria afectados por la suspensión (según lo dispuesto en la Cláusula Vigésimo Tercera al respecto), o ii) reconocer hasta un treinta por ciento (30%) del costo/día (según desglose de precios) de los equipos que, a consecuencia de la suspensión, y estando disponibles en el lugar de los Servicios, no pueden ser asignados a ninguna actividad relacionada con el Contrato.
 - 23.5.3.3 GAS TRANSBOLIVIANO no reconocerá ni pagará por concepto de *stand by* el lucro cesante del contratista ni utilidad de ninguna índole.
- 23.6 En caso de suspensión temporal por incumplimiento del Contratista, éste se obligará a destacar los suficientes recursos y esfuerzos para recuperar todo el tiempo perdido a causa de la suspensión.
- 23.7 Para fines de interpretación de la presente disposición, las partes convienen y aceptan que toda suspensión por motivos de seguridad relacionada con una obligación, precaución, acción u omisión exigible al Contratista será reputada como suspensión por incumplimiento de este último, y que toda suspensión por motivos de seguridad asumida por imposición o presión de una tercera parte (siempre que dicha presión o imposición no se relacionara con un incumplimiento del Contratista) no podrá ser considerada como una suspensión por conveniencia de GAS TRANSBOLIVIANO, por lo que ambas partes adoptarán conjuntamente las medidas que estimen convenientes, asumiendo cada uno sus costos y gastos durante el período de inactividad.
- 23.8 Las disposiciones de la presente cláusula no limitan en modo alguno otros derechos o facultades que, desde este mismo Contrato o la ley, asisten a GAS TRANSBOLIVIANO. En este marco, y sin perjuicio de lo anotado previamente, las partes convienen que todo costo, daño, gasto o perjuicio a GAS TRANSBOLIVIANO ocasionado por el incumplimiento del Contratista constituirá, en adición a lo señalado en esta cláusula, una deuda exigible al Contratista.
- 23.9 En caso de suspensión atribuida al Contratista, GAS TRANSBOLIVIANO no pagará compensación adicional alguna al Contratista, y reiniciará los pagos regulares a éste únicamente cuando concluya todas las acciones de remediación requeridas.

VIGÉSIMO CUARTA. - RESOLUCIÓN

24.1 Facultad de resolución inmediata.

GAS TRANSBOLIVIANO podrá resolver el Contrato de manera inmediata en los siguientes casos sin necesidad de trámite ni pronunciamiento judicial alguno:

- 24.1.1 Cuando cualquiera de los seguros exigidos en el Contrato y/o sus respectivas primas estuviesen vencidas o en mora.

GAS TRANSBOLIVIANO S.A.**[CONTRATISTA]****[TÍTULO DEL CONTRATO - SERVICIO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO, CORRECTIVO Y DE EMERGENCIA DE LOS SISTEMAS ELÉCTRICOS POR EL PERIODO 2025 - 2028, EN ESTACIONES DE COMPRESIÓN, MEDICIÓN Y PORTERÍAS****DE****GAS TRANSBOLIVIANO S.A.]**

- 24.1.2 Cuando, antes de la conclusión de los Servicios, la Garantía de Cumplimiento de Contrato, por alguna razón, dejase de ser válida y ejecutable.
- 24.1.3 Cuando el Contratista incumpla cualesquiera de las disposiciones legales y/o política internas de GAS TRANSBOLIVIANO que a juicio de esta última fuese un incumplimiento grave de dichas disposiciones legales y/o políticas internas y a cuya observancia se obliga mediante la suscripción del presente Contrato.
- 24.1.4 Cuando el Contratista incurra en pagos indebidos o presente documentación cuyo contenido o elaboración sea falso.
- 24.1.5 Cuando el Contratista incumpla con la obligación de confidencialidad a la que se sujeta por este documento.
- 24.1.6 Cuando un acreedor tomase posesión de un bien de propiedad del Contratista (asignada o de algún modo relacionada al Contrato).
- 24.1.7 En caso de concurso y/o quiebra del Contratista.
- 24.1.8 Cuando el Contratista a través de sus representantes, apoderados legales, socios, accionistas o empleados incurran en hechos o actos que afecten la imagen, prestigio y/o reputación de GAS TRANSBOLIVIANO.
- 24.1.9 En caso de que el Contratista suspenda o amenace con suspender el suministro de los Servicios.
- 24.1.10 Cuando el Contratista incumpliera cualesquiera de sus obligaciones contractuales y/o fallara en cumplir con las especificaciones y alcances de los Servicios, siempre que GAS TRANSBOLIVIANO hubiera determinado que dichas fallas o incumplimientos exceden lo mencionado en 24.2.4 y, por el contrario, responden a la incapacidad del Contratista de administrar adecuada y efectivamente su sistema de gestión de calidad o a errores en la concepción de dicho sistema y/o sus controles.

24.2 Resolución por Requerimiento

GAS TRANSBOLIVIANO podrá resolver el Contrato por incumplimiento del Contratista, previa intimación al Contratista para que - en un plazo no menor de 15 (quince) días calendario a partir de la comunicación respectiva hecha por GAS TRANSBOLIVIANO al Contratista - cumpla los términos del Contrato en los casos que se indican a continuación de manera enunciativa, mas en ningún caso limitativa:

- 24.2.1 Cuando el Contratista dejara de efectuar puntualmente los pagos al personal destacado a los Servicios.
- 24.2.2 Cuando el Contratista viole o sea demandado por una presunta violación de cualquier ley o autorización gubernamental relacionada, directa o indirectamente, al desempeño de sus actividades y al normal cumplimiento del alcance comprometido.
- 24.2.3 Cuando el Contratista incumpliera sus obligaciones como empleador respecto al personal asignado a los Servicios.
- 24.2.4 Cuando el Contratista incumpliera cualesquiera de sus obligaciones contractuales y/o no corrigiera algún servicio defectuoso en los términos y condiciones que al efecto convengan las partes y/o fallara en cumplir con cualesquiera de las especificaciones y alcances de los servicios encomendados, siempre y cuando GAS TRANSBOLIVIANO estimara que dicho incumplimiento y/o falla no amerita la resolución inmediata del Contrato por tratarse de un hecho aislado que no afecta o compromete el sistema de calidad y los controles establecidos por el Contratista.

Cumplido el plazo otorgado por GAS TRANSBOLIVIANO sin que el Contratista subsane su incumplimiento a conformidad de GAS TRANSBOLIVIANO y sin necesidad de trámite ni pronunciamiento judicial alguno y sin que el Contratista pueda formular reclamo alguno en la vía judicial o arbitral, GAS TRANSBOLIVIANO podrá resolver el Contrato. En cualquier caso, GAS TRANSBOLIVIANO podrá ampliar el plazo de subsanación.

24.3 Emergencias de la resolución.

En caso de resolución, el Contratista deberá inmediatamente:

- 24.3.1 Suspender la ejecución de cualquier actividad encomendada de la manera, el plazo y en la forma como sea especificado en la comunicación realizada por GAS TRANSBOLIVIANO.
- 24.3.2 Dar a GAS TRANSBOLIVIANO pleno derecho de acceso a los sitios de ejecución y las facilidades relacionadas con los Servicios para encargarse, por sí o por terceros, de completar las actividades pendientes, así como para retirar o asumir custodia de todos los bienes, datos y/o equipos de

GAS TRANSBOLIVIANO S.A.**[CONTRATISTA]****[TÍTULO DEL CONTRATO - SERVICIO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO, CORRECTIVO Y DE EMERGENCIA DE LOS SISTEMAS ELÉCTRICOS POR EL PERIODO 2025 - 2028, EN ESTACIONES DE COMPRESIÓN, MEDICIÓN Y PORTERÍAS****DE****GAS TRANSBOLIVIANO S.A.]**

propiedad de GAS TRANSBOLIVIANO, o simplemente facilitados previamente por ésta al Contratista.

- 24.3.3 Ceder a GAS TRANSBOLIVIANO, en los casos en los que ésta así lo requiera expresamente, los subcontratos celebrados y/o las órdenes de compra colocadas con relación a los Servicios o parte de estos.
- 24.3.4 Retirar del lugar donde realiza los Servicios, a su costa, los materiales, equipos o implementos cuya propiedad no hubiera sido transferida a GAS TRANSBOLIVIANO con carácter previo, o cuya transferencia no hubiera sido expresamente requerida en la comunicación de resolución correspondiente. En caso de que el Contratista no cumpliera con dicho retiro en el plazo establecido por GAS TRANSBOLIVIANO al efecto, GAS TRANSBOLIVIANO podrá hacer retirar del lugar donde se ejecutan las actividades tales materiales, equipos e implementos y los depositará fuera del mismo, con cargo al Contratista y sin responsabilidad ulterior alguna.
- 24.3.5 Dentro de los 5 (cinco) días calendario posteriores a partir de la fecha de la comunicación de resolución, el Contratista deberá entregar a GAS TRANSBOLIVIANO todos los datos, planos, informes, reportes, programas, procedimientos y demás información preparada por su personal en relación a la ejecución de los Servicios.
- 24.3.6 Ni la resolución del Contrato por parte de GAS TRANSBOLIVIANO, ni la aplicación de las disposiciones contractuales previstas para esta eventualidad podrán ser consideradas como una renuncia de GAS TRANSBOLIVIANO a otros derechos que desde la ley la amparen. Del mismo modo, la presente cláusula no limita, modifica ni condiciona los derechos que asisten a GAS TRANSBOLIVIANO sobre el tema desde otras partes del Contrato o la propia ley, por lo que, sin perjuicio de lo anotado previamente, las partes convienen que todo costo, daño, gasto o perjuicio a GAS TRANSBOLIVIANO ocasionado por el incumplimiento del Contratista constituirá, en adición a lo señalado en esta cláusula, una deuda exigible al Contratista.
- 24.3.7 GAS TRANSBOLIVIANO no se hace responsable, en caso de terminación anticipada, por costos de desmovilización, limpieza de áreas de trabajo, stand by u otros similares.

24.4 Rescisión por simple conveniencia

Adicionalmente, GAS TRANSBOLIVIANO podrá rescindir el presente Contrato - sin necesidad de formalidad judicial o extrajudicial alguna - invocando simple conveniencia mediante notificación escrita a la otra con una anticipación de 30 (treinta) días calendario.

Por su parte el Contratista, podrá rescindir el presente Contrato - sin necesidad de formalidad judicial o extrajudicial alguna - invocando simple conveniencia mediante notificación escrita a la otra con una anticipación de 90 (noventa) días calendario.

En estos casos, las Partes estarán obligadas a cumplir con todas y cada una de sus obligaciones contractuales durante el período comprendido entre la notificación y la fecha definida en ella para la rescisión.

VIGÉSIMO QUINTA. - CUMPLIMIENTO DE NORMAS INTERNAS

Todas las actividades del Contratista deberán sujetarse a lo estipulado en el Manual para Contratistas de GAS TRANSBOLIVIANO, el Código de Conducta de GAS TRANSBOLIVIANO, las Medidas de Prevención y Contingencias Frente al Covid-19 de GAS TRANSBOLIVIANO, la Política de Desarrollo Sostenible y a toda otra normativa vigente al interior de GAS TRANSBOLIVIANO, por lo que, reconociendo tales disposiciones como aplicables y exigibles, el Contratista se obliga a cumplirlas y a velar por su cumplimiento durante la prestación de sus servicios, sometiéndose además a las penalidades o sanciones previstas por tales instrumentos para casos de infracción a sus disposiciones.

VIGÉSIMO SEXTA. - SUJECCIÓN A NORMAS DE MEDIO AMBIENTE Y ESTÁNDARES TÉCNICOS

- 26.1 El Contratista declara conocer y sujetarse estrictamente a todas las políticas, normas internas y procedimientos relativos a Salud, Seguridad y Medio Ambiente imperantes en GAS TRANSBOLIVIANO. En este marco, los servicios emprendidos así como todos los procedimientos adoptados, concebidos y/o generados específicamente para la ejecución de los Servicios deberán adecuarse a lo previsto y establecido en el Manual para Contratistas, las Medidas de Prevención y Contingencias Frente al Covid-19 de GAS TRANSBOLIVIANO y a cuanta otra normatividad interna sea aplicable a una u otra parte de sus obligaciones; el Contratista, reconociendo tales disposiciones como aplicables y exigibles, se obliga a

GAS TRANSBOLIVIANO S.A.

[CONTRATISTA]

[TÍTULO DEL CONTRATO - SERVICIO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO, CORRECTIVO Y DE EMERGENCIA DE LOS SISTEMAS ELÉCTRICOS POR EL PERIODO 2025 - 2028, EN ESTACIONES DE COMPRESIÓN, MEDICIÓN Y PORTERÍAS**DE****GAS TRANSBOLIVIANO S.A.]**

velar por su cumplimiento tanto en el trabajo de sus empleados como en el de sus eventuales subcontratistas, sometiéndose además a las multas o sanciones previstas por tales instrumentos para casos de infracción a sus disposiciones.

- 26.2 Se deja debidamente establecido que cualquier costo relacionado con la capacitación del personal del Contratista y/o sus subcontratistas para adecuarse a las exigencias y prácticas de GAS TRANSBOLIVIANO corre por entera cuenta del primero.
- 26.3 GAS TRANSBOLIVIANO estará facultado para realizar en cualquier momento auditorías al Contratista y sus subcontratistas, debiendo estos presentar cuanto documento sea requerido, así como facilitar la realización de exámenes médicos de cualquier índole al personal del Contratista y/o sus subcontratistas, visitas e inspecciones in situ, registro e inspección de equipos, máquinas, automotores, herramientas y otros, levantamiento de muestras para exámenes de laboratorio y cuanto GAS TRANSBOLIVIANO vea por conveniente realizar a objeto de fiscalizar el buen cumplimiento de lo establecido en la presente cláusula. Toda documentación requerida en este contexto deberá ser provista por el Contratista por sí y por sus subcontratistas, corriendo por cuenta suya todos los costos que demanden su obtención.

VIGÉSIMO SÉPTIMA. - TRANSPORTE AÉREO EN ESPACIO BOLIVIANO

- 27.1 Cuando fuera necesario contratar transporte aéreo hasta o desde la zona de ejecución de los Servicios, el Contratista se obligará, por sí y sus subcontratistas y/o proveedores, a utilizar únicamente aquellas empresas de aviación y/o aeronaves previa y debidamente certificadas por GAS TRANSBOLIVIANO. Consecuentemente, la presente estipulación representa una prohibición expresa de utilizar, en dichos casos, empresas o aeronaves no autorizadas por GAS TRANSBOLIVIANO para transportar por aire, personas o bienes de cualquier modo relacionados con el cumplimiento de la obligación aquí asumida o, en general, de cualquier compromiso o gestión relacionado con GAS TRANSBOLIVIANO.
- 27.2 Sin perjuicio de lo anotado, se deja establecido que la certificación que GAS TRANSBOLIVIANO pudiera comunicar con relación a una empresa o aeronave en particular no podrá interpretarse, en ningún caso y bajo ninguna circunstancia, como una garantía o aval respecto al éxito del transporte contratado o al cumplimiento de los convenios entre la empresa de aviación y sus clientes.
- 27.3 Cuando así lo requiera, el Contratista podrá recabar toda la información relacionada con este tópico de GAS TRANSBOLIVIANO.

VIGÉSIMO OCTAVA. - FUERZA MAYOR

- 28.1 Ni GAS TRANSBOLIVIANO, ni el Contratista deberán responsabilizarse el uno al otro, o considerarse en violación del Contrato, en razón a un atraso o incumplimiento en la ejecución de cualquiera de sus obligaciones en la medida y por el plazo en que el atraso o la imposibilidad de cumplimiento se deban a un evento de Fuerza Mayor. Para los efectos de este Contrato, "Fuerza Mayor" significará cualquier acontecimiento, acto o evento fuera de control e imprevisible por la parte obligada a cumplir con la obligación correspondiente, o que, siendo previsible, sea inevitable por dicha parte aún después de haber tomado precauciones tendientes a evitar dicho acontecimiento, acto o evento.
- 28.2 Constituirán Fuerza Mayor, entre otros que se adecúen a la definición precedente, los siguientes actos o eventos:
- 28.2.1 Fenómenos de la naturaleza de carácter extraordinario,
 - 28.2.2 Guerras (declaradas o no), actos de terrorismo, bloqueos, disturbios civiles, motines, insurrecciones y sabotajes,
 - 28.2.3 Cuarentenas y epidemias,
 - 28.2.4 Actos de una autoridad gubernamental que no hayan sido inducidos voluntariamente o promovidos por la parte en retraso o incumplimiento, ni sobrevengan como consecuencia de algún incumplimiento de sus obligaciones, o
 - 28.2.5 La imposibilidad para alguna de las partes de obtener a tiempo, a pesar de sus mejores esfuerzos y de haber realizado todos los pasos bajo su control para obtener a tiempo, cualquier permiso o licencia bajo su responsabilidad de acuerdo a lo establecido en este Contrato (excluyéndose expresamente de esta tipificación todo permiso o licencia requerida para que el personal y los

GAS TRANSBOLIVIANO S.A.

[CONTRATISTA]

**[TÍTULO DEL CONTRATO - SERVICIO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO, CORRECTIVO Y DE EMERGENCIA DE LOS SISTEMAS ELÉCTRICOS POR EL PERIODO 2025 - 2028, EN ESTACIONES DE COMPRESIÓN, MEDICIÓN Y PORTERÍAS DE
GAS TRANSBOLIVIANO S.A.]**

subcontratistas del Contratista desarrollen normalmente sus actividades).

- 28.3 No representarán hechos de Fuerza Mayor las dificultades financieras, comerciales o fiscales de cualquiera de las Partes ni la ejecución demorada de un sub-Contratista o proveedor, a no ser que dicha entrega o ejecución atrasada sea causada por un hecho de Fuerza Mayor.
- 28.4 La parte afectada por un hecho de Fuerza Mayor deberá realizar todos los actos razonablemente posibles para atenuar o suprimir sus efectos y deberá comunicar por escrito a la otra Parte, a la brevedad posible y en ningún caso más allá de los 5 (cinco) días posteriores a la ocurrencia de este hecho o de haber tomado conocimiento del mismo (lo que ocurra primero), especificando detalladamente las circunstancias que constituyen Fuerza Mayor y presentando pruebas suficientes de que por tal motivo se ha visto impedido o demorado el cumplimiento de una obligación contractual, e indicando el período (estimado) que se prevé habrá de durar tal impedimento, interrupción o demora.
- 28.5 Dentro del plazo de 5 (cinco) días de la cesación del evento de Fuerza Mayor, el Contratista deberá proporcionar a GAS TRANSBOLIVIANO, por escrito, todos los detalles relacionados con dicho evento y su impacto real sobre la ejecución de los servicios encomendados. El no proporcionar esta información impedirá que el Contratista invoque dicho evento a los fines de reclamar cualquier plazo adicional para la correcta realización de los Servicios comprometidos.
- 28.6 Si la Fuerza Mayor persiste por más de 30 (treinta) días, las partes se reunirán para acordar realizar lo que más convenga a los Servicios.
- 28.7 En caso de disputa, la parte que alega estar afectada por un hecho de Fuerza Mayor soportará la carga de probar la existencia de ésta y la forma en que sus actividades se ven afectadas por ella.
- 28.8 Cuando el Contratista se viera afectado por un evento de Fuerza Mayor y no notificara a GAS TRANSBOLIVIANO en el plazo acordado precedentemente para el efecto, perderá el derecho de que dicho evento le excuse o excluya de su responsabilidad por la correcta y oportuna prestación de los Servicios, así como todo otro derecho que desde esta cláusula le asista.
- 28.9 GAS TRANSBOLIVIANO no estará obligado a realizar pago alguno al Contratista o a terceros cualquiera sea su naturaleza, en la eventualidad o a consecuencia de un suceso de Fuerza Mayor.

VIGÉSIMO NOVENA. - PAGOS INDEBIDOS

- 29.1 Ni el Contratista, ni su personal deberán ofrecer o efectuar regalos o pagos de comisiones o de cualquier otra modalidad, en dinero o en especie, a empleado alguno de GAS TRANSBOLIVIANO, sus Directores y/o Síndico/s. Tal acción será causa suficiente para resolver de inmediato el Contrato. Los derechos y acciones previstos en esta cláusula no serán interpretados como limitativos, puesto que serán en adición a cualquier otro derecho y/o acción que pueda interponer GAS TRANSBOLIVIANO amparada en la ley o en el Contrato.
- 29.2 Adicionalmente, ni el Contratista, ni ninguna persona que actúe en su nombre, o su personal, ofrecerán, pagarán o acordarán pagar, directa o indirectamente, suma alguna a cualquier representante, agente o empleado de cualquier gobierno o a una institución, agencia o división de cualquier gobierno, o a cualquier partido político, agrupación ciudadana o representante de estos, o a cualquier candidato al gobierno, con el objeto de influenciar un acto, decisión u omisión en relación con la ejecución del Contrato o de los Servicios.
- 29.3 La realización de cualquiera de las acciones descritas en los numerales 29.1 y/o 29.2, la participación en actos que conlleven conflicto de interés en perjuicio de GAS TRANSBOLIVIANO o de sus accionistas, o la constatación por parte de las Unidades de Transparencia o Auditoría de GAS TRANSBOLIVIANO de indicios en la comisión de dichos actos, serán causa suficiente para resolver de inmediato el Contrato y denunciar este hecho conforme lo establece la Ley N° 004 de 31 de marzo de 2010.

TRIGÉSIMA. - TRANSMISIÓN Y CESIÓN DE CONTRATO

GAS TRANSBOLIVIANO S.A.

[CONTRATISTA]

**[TÍTULO DEL CONTRATO - SERVICIO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO, CORRECTIVO Y DE EMERGENCIA DE LOS SISTEMAS ELÉCTRICOS POR EL PERIODO 2025 - 2028, EN ESTACIONES DE COMPRESIÓN, MEDICIÓN Y PORTERÍAS DE
GAS TRANSBOLIVIANO S.A.]**

- 30.1 GAS TRANSBOLIVIANO podrá, en cualquier momento, realizar la transmisión total o parcial de sus derechos y obligaciones emergentes del presente Contrato o realizar la cesión del Contrato. El Contratista acepta desde ya dichas transmisión y cesión; y si estas ocurrieran, GAS TRANSBOLIVIANO quedará inmediatamente liberada de cualquier responsabilidad bajo el presente Contrato.
- 30.2 En conformidad con el artículo 733 del Código Civil, el Contratista, bajo ninguna circunstancia, podrá realizar ningún tipo de transmisión de los derechos y obligaciones aquí asumidas a terceros, ni realizar una cesión del Contrato, sin el consentimiento expreso y por escrito de GAS TRANSBOLIVIANO.
- 30.3 En el eventual caso de que un tercero se obligue a dar cumplimiento de las obligaciones del Contratista, tal extremo no liberará al Contratista de su total y absoluta responsabilidad solidaria de dar cumplimiento a todas las obligaciones establecidas en el presente Contrato.

TRIGÉSIMO PRIMERA. - CONFIDENCIALIDAD

- 31.1 El Contratista está obligado a guardar estricta confidencialidad, obligándose por el presente Contrato (por sí, su personal y por sus eventuales sub-contratistas) a no hacer ninguna declaración pública o anuncio publicitario en conexión con el objeto del Contrato, y a no divulgar, usar, copiar, facilitar o poner a disposición de terceros los datos, opiniones, evaluaciones, negociaciones, planes, procesos, formas de operar en GAS TRANSBOLIVIANO o cualquier otra información en general puesta en su conocimiento durante la prestación de los Servicios o que, por sus funciones, lograra conocer, estableciéndose que dicha información es y continuará siendo de propiedad única y exclusiva de GAS TRANSBOLIVIANO, debiendo mantenerse en estricta reserva por el período de 5 años inclusive, a partir de la conclusión del presente Contrato.
- 31.2 Por tal motivo, el Contratista se compromete a no divulgar dicha información, a ninguna persona, empresa, asociación o entidad jurídica, reconociendo que, en caso de infracción o incumplimiento, el Contrato quedará inmediatamente rescindido (si estuviese aún vigente), pudiendo además GAS TRANSBOLIVIANO reclamar, cuando así lo estime pertinente, los daños y perjuicios que tal divulgación pudiera haberle ocasionado.
- 31.3 Las disposiciones de esta cláusula no serán aplicables a la información que:
- 31.3.1 sea parte del dominio público,
 - 31.3.2 hubiera estado en posesión del Contratista con carácter previo a la adjudicación del Contrato y que no estuviera sujeta a ninguna obligación de confidencialidad debida a GAS TRANSBOLIVIANO,
 - 31.3.3 fuera recibida de una tercera parte cuya posesión es legal y respecto a la cual no pesa ninguna obligación de no divulgarla,
 - 31.3.4 se requiera que sea divulgada con el fin de cumplir con todo requerimiento de ley, regla o reglamento de cualquier entidad gubernamental que tenga jurisdicción sobre los Servicios, o
 - 31.3.5 sea usada o divulgada por el Contratista 5 (cinco) o más años después de la conclusión del Contrato.
- 31.4 El Contratista deberá asegurarse de que las disposiciones de la presente cláusula sean incorporadas en cualquier sub-contrato o acuerdo con terceras personas, y que su personal, ejecutivos, funcionarios y agentes, así como los de sus sub-Contratistas y/o proveedores cumplan con las mismas.

TRIGÉSIMO SEGUNDA. - REVISIÓN, VERIFICACIÓN Y CONTROL

- 32.1 El Contratista guardará y mantendrá un registro especial relacionado con el presente Contrato en conformidad con los principios, las prácticas y normas de contabilidad aceptados en Bolivia.
- 32.2 GAS TRANSBOLIVIANO, o representantes suyos debidamente autorizados, tendrán el derecho de revisar, verificar y controlar los registros del Contratista relacionados con este Contrato (inclusive los registros contables basados en sistemas informáticos). Al efecto, el Contratista pondrá dichos registros a disposición de GAS TRANSBOLIVIANO durante el plazo de ejecución del Contrato, así como dentro los 5 (cinco) años posteriores a la conclusión del mismo. Durante la revisión, verificación y control de GAS TRANSBOLIVIANO, el Contratista facilitará personal idóneo con el fin de explicar a GAS

GAS TRANSBOLIVIANO S.A.**[CONTRATISTA]****[TÍTULO DEL CONTRATO - SERVICIO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO, CORRECTIVO Y DE EMERGENCIA DE LOS SISTEMAS ELÉCTRICOS POR EL PERIODO 2025 - 2028, EN ESTACIONES DE COMPRESIÓN, MEDICIÓN Y PORTERÍAS DE
GAS TRANSBOLIVIANO S.A.]**

TRANSBOLIVIANO la información consignada en sus registros, sin costo alguno para esta última.

- 32.3 Cualquier reclamo o acción a causa de una omisión, error o sobrepago identificado en los registros revisados podrá ser interpuesto por GAS TRANSBOLIVIANO en cualquier momento dentro del plazo anotado en el numeral precedente.
- 32.4 El Contratista se asegurará y garantizará que todo Contrato celebrado entre él y sus subcontratistas confiera a GAS TRANSBOLIVIANO idénticas facultades a las aquí descritas.
- 32.5 Adicionalmente, y en cualquier momento durante la ejecución de los Servicios, funcionarios autorizados por GAS TRANSBOLIVIANO podrán evaluar la ejecución de los mismos, estando el Contratista obligado a prestarles toda la colaboración necesaria, así como a facilitarles toda la documentación e información requeridas. Las evaluaciones podrán abarcar - pero no estarán limitadas a - aspectos de seguridad, calidad, medio ambiente, salud, procedimientos relativos a la ejecución de los Servicios y con las obligaciones aquí asumidas. En caso de evidenciarse incumplimientos, omisiones o deficiencias en la prestación de los Servicios, GAS TRANSBOLIVIANO podrá resolver el presente Contrato de forma inmediata y sin necesidad de formalidad alguna.

TRIGÉSIMO TERCERA. - DATOS, BIENES Y/O EQUIPOS BAJO RESPONSABILIDAD DEL CONTRATISTA

- 33.1 El Contratista deberá proporcionar instalaciones para un almacenaje adecuado, seguro y cubierto de todo dato, bien y/o equipo proporcionado por GAS TRANSBOLIVIANO, así como de todo otro dato, bien y/o equipo de algún modo relacionado con el cumplimiento del presente Contrato, y deberá tomar todas las medidas que posibiliten la protección y preservación adecuada de los mismos contra cualquier pérdida, daño y/o deterioro.
- 33.2 Cualquier dato, bien y/o equipo que fuera sustraído o que pueda extraviarse o dañarse mientras esté bajo el cuidado y custodia del Contratista deberá ser remplazado o reparado con rapidez por este último o, a opción de GAS TRANSBOLIVIANO, por una tercera parte. En cualquiera de los casos, los costos de esta reparación o reemplazo deberán correr por cuenta del Contratista.
- 33.3 Todos aquellos bienes que, proporcionados por GAS TRANSBOLIVIANO, no sean empleados en la ejecución de los Servicios, deberán ser devueltos por el Contratista a la conclusión de los servicios encomendados en las mismas condiciones en las que los hubiera recibido.
- 33.4 El Contratista asume además plena responsabilidad por los daños que pudiera ocasionar a terceros o a GAS TRANSBOLIVIANO en el uso, traslado o manipuleo de los bienes y/o equipos proporcionados por GAS TRANSBOLIVIANO.

TRIGÉSIMO CUARTA. - DROGAS, ALCOHOL Y ARMAS DE FUEGO

- 34.1 La política de GAS TRANSBOLIVIANO sobre drogas, alcohol y armas de fuego para los Contratistas queda establecida en la presente cláusula, comprometiéndose el Contratista a informar sobre tal política a su personal y a cooperar con GAS TRANSBOLIVIANO en la implementación de la misma en las áreas de trabajo relacionado con los Servicios.
- 34.2 El uso, posesión, transporte, publicidad o venta de drogas o artículos para drogas y/o el uso ilegal de sustancias legales por cualquier persona en las instalaciones de GAS TRANSBOLIVIANO, está terminantemente prohibido.
- 34.3 Salvo que expresamente se autorice el uso, posesión o transporte de bebidas alcohólicas, armas de fuego, municiones, explosivos o armas en general está también prohibido.
- 34.4 El término "instalaciones de GAS TRANSBOLIVIANO" en esta cláusula se utiliza en el sentido más amplio e incluye todo terreno, estación, edificio, infraestructura, instalación, botes, aeronaves, helicópteros, automóviles, camiones, sea de propiedad o alquilado por GAS TRANSBOLIVIANO o que de cualquier otra forma sea utilizado por GAS TRANSBOLIVIANO para realizar sus operaciones.
- 34.5 El ingreso a las instalaciones de GAS TRANSBOLIVIANO implica el consentimiento y reconocimiento del

GAS TRANSBOLIVIANO S.A.

[CONTRATISTA]

**[TÍTULO DEL CONTRATO - SERVICIO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO, CORRECTIVO Y DE EMERGENCIA DE LOS SISTEMAS ELÉCTRICOS POR EL PERIODO 2025 - 2028, EN ESTACIONES DE COMPRESIÓN, MEDICIÓN Y PORTERÍAS DE
GAS TRANSBOLIVIANO S.A.]**

derecho de GAS TRANSBOLIVIANO y sus representantes autorizados para registrar a la persona, vehículo y cualquier otro bien de propiedad del Contratista mientras se encuentre dentro estas instalaciones. Tales registros podrán ser iniciados por GAS TRANSBOLIVIANO sin aviso previo y serán realizados en el lugar y hora que ésta estime conveniente. El personal del Contratista que se negara a cooperar con tales registros no será autorizado a ingresar a las instalaciones de GAS TRANSBOLIVIANO. El Contratista deberá tomar las medidas que fueren necesarias (incluyendo la adopción de programas propios sobre control de drogas, de ser necesario) a fin de asegurarse que el personal que está trabajando en las instalaciones de GAS TRANSBOLIVIANO o con el personal de ésta, no tenga relación con drogas o que no genere la presencia de problemas relacionados con drogas en el área de trabajo relacionada con los Servicios.

- 34.6 El Contratista podrá efectuar registros por contrabando y pruebas por drogas a su personal en las instalaciones de GAS TRANSBOLIVIANO en las áreas en que esté ejecutando los servicios comprometidos. Antes de conducir tales registros o pruebas, el Contratista deberá comunicar al representante de GAS TRANSBOLIVIANO para obtener la debida autorización.

TRIGÉSIMO QUINTA. - RESPONSABILIDADES E INDEMNIDAD

- 35.1 El Contratista será exclusivamente responsable por todos los Servicios, hasta que los mismos sean concluidos a completa satisfacción de GAS TRANSBOLIVIANO, obligándose a defender, indemnizar y mantener indemne y libre de daños a GAS TRANSBOLIVIANO, su Casa Matriz, sus afiliadas, socios, sucesoras, cedidas, sus representantes legales, directores, accionistas, agentes y empleados, contra cualquier demanda, causa de acción, litigios, pérdida, daño, reclamo, juicio, responsabilidad de toda clase, sentencia y gasto (incluyendo pero sin limitarse a honorarios de abogados y costos de litigio), multa o penalidad que causadas por, o emergentes de, o de cualquier forma resultantes de, o en conexión con, sus actividades en cumplimiento del presente Contrato.
- 35.2 El Contratista defenderá a su costo cualquier reclamo o litigio en contra de GAS TRANSBOLIVIANO y pagará cualquier sentencia que resulte del reclamo o litigio de conformidad a lo previsto en el numeral 35.1. Las obligaciones, indemnizaciones y responsabilidades asumidas por el Contratista bajo esta cláusula no estarán limitadas por cualquier estipulación o límite asegurable y continuarán vigentes pese a la conclusión de los Servicios y el Contrato.

TRIGÉSIMO SEXTA. – SEGUROS [APLICABLE DE ACUERDO A LO ESTABLECIDO EN EL DBC]

- 36.1 El Contratista declara entender y aceptar las obligaciones y condiciones descritas en la presente Cláusula, comprometiéndose a obtener y mantener vigentes, y hacer que sus demás contratistas y subcontratistas obtengan y mantengan vigentes mientras dure el Contrato, los seguros obligatorios requeridos en el Estado Plurinacional de Bolivia. Asimismo, el Contratista se compromete a dar cumplimiento a las obligaciones sociolaborales respecto a sus trabajadores, según sea aplicable de acuerdo a normativa legal.
- 36.2 El Contratista, además, entiende y acepta que deberá mantener indemne a GAS TRANSBOLIVIANO, (incluyendo a sus trabajadores, ejecutivos y accionistas), por cualquier evento que pudiese afectar la salud, la vida y la integridad física de los trabajadores y del personal del Contratista, incluyendo los trabajadores y el personal de sus subcontratistas, durante la ejecución del Contrato.
- 36.3 En la medida que la ley lo permita, el Contratista liberará de toda responsabilidad y mantendrá indemne a GAS TRANSBOLIVIANO (incluyendo a sus trabajadores, ejecutivos y accionistas), por cualquier tipo de responsabilidad emergente de eventos que pudiesen afectar: la propiedad, la salud, la integridad física y cualquier otro interés asegurable de terceros (entendiéndose además como terceros a GAS TRANSBOLIVIANO, sus trabajadores y ejecutivos), incluyendo los daños al medio ambiente, en el marco del Contrato.
- 36.4 Asimismo, el Contratista libera de forma permanente y definitiva de toda responsabilidad a GAS TRANSBOLIVIANO por los daños o pérdidas que pudiesen sufrir los bienes, maquinaria, materiales y cualquier otra materia de propiedad del Contratista, y asume plena responsabilidad por los daños o pérdidas de los bienes, maquinaria, materiales y cualquier otra materia que le haya sido otorgada y/o encomendada por GAS TRANSBOLIVIANO para la ejecución del Contrato.

GAS TRANSBOLIVIANO S.A.

[CONTRATISTA]

[TÍTULO DEL CONTRATO - SERVICIO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO, CORRECTIVO Y DE EMERGENCIA DE LOS SISTEMAS ELÉCTRICOS POR EL PERIODO 2025 - 2028, EN ESTACIONES DE COMPRESIÓN, MEDICIÓN Y PORTERÍAS DE GAS TRANSBOLIVIANO S.A.]

- 36.5 Para todos los efectos señalados anteriormente, y sin necesidad de requerimiento expreso por parte de GAS TRANSBOLIVIANO, el Contratista podrá obtener los Seguros de Personas y Seguros Generales, a fin de proteger a su personal, sus intereses materiales, intereses de terceros y los de GAS TRANSBOLIVIANO, en el marco del Contrato. Sin perjuicio de lo anterior, GAS TRANSBOLIVIANO se reserva el derecho de requerir al Contratista seguros específicos para la ejecución del Contrato.
- 36.6 La omisión en la contratación de Seguros, así como la insuficiencia o falta de coberturas de los mismos, no liberan ni limitan la responsabilidad del Contratista respecto a las condiciones descritas en la presente cláusula ni en las demás condiciones que pudiesen figurar en el Contrato. En caso de definirse la existencia de responsabilidad que implique la obligación de indemnización y/o resarcimiento por parte del Contratista ante terceros (entendiéndose además como terceros a GAS TRANSBOLIVIANO, sus trabajadores y ejecutivos), y cuando dicha obligación no sea asumida de forma directa por el Contratista o a través de los Seguros que éste hubiese contratado, el Contratista autoriza a GAS TRANSBOLIVIANO a retener los montos pendientes de pago que pudiesen existir en su favor, mientras se resuelva la controversia, sin que ello implique una liberación de responsabilidades del Contratista.
- 36.7 La liberación de responsabilidad e indemnidad a favor de GAS TRANSBOLIVIANO descrita en la presente cláusula, implica automáticamente la renuncia de subrogación por parte de la(s) Aseguradora(s) del Contratista en contra de GAS TRANSBOLIVIANO, para lo cual el Contratista deberá informar esta condición a su(s) Aseguradora(s), y solicitar la aclaración correspondiente en las pólizas que así lo requieran.
- 36.8 En caso de aplicar algún deducible para la activación de cualquier seguro contratado por el Contratista (ya sea que el mismo haya sido requerido por GAS TRANSBOLIVIANO, o no), éste será asumido por el propio Contratista en su totalidad.
- 36.9 Las condiciones descritas en la presente cláusula son complementarias y no limitan ni sustituyen otras condiciones de indemnidad y liberación de responsabilidad que pudiesen figurar en el Contrato.
- 36.10 Sin restringir en modo alguno el carácter general de cualquier otra disposición del Contrato y, en particular, de las disposiciones relativas a las obligaciones o responsabilidades del Contratista, se manifiesta expresamente que durante todo el plazo de vigencia del presente Contrato o de su(s) eventual(es) adenda(s), el Contratista tomará a su propio costo los siguientes seguros:

36.10.1 Seguros obligatorios.

Los seguros de Muerte, Invalidez, Enfermedad y Compensación Laboral serán de entera responsabilidad del Contratista y se regirán de acuerdo a lo establecido por las leyes bolivianas aplicables.

36.10.2 Seguro de Responsabilidad Civil.

El Contratista deberá obtener y mantener vigente durante la vigencia del Contrato un Seguro de Responsabilidad Civil General para cubrir todo daño que él y/o sus sub-contratistas puedan causar a GAS TRANSBOLIVIANO y/o al personal o bienes de GAS TRANSBOLIVIANO, a terceros y/o a bienes de terceros o al medio ambiente, incluyendo contaminación súbita y accidental, polución y filtración. El límite de este seguro no podrá ser, en ningún caso, inferior a US\$ [...] ([...] 00/100 Dólares de los Estados Unidos de América).

Asimismo, deberá incluir necesariamente, las siguientes cláusulas: Renuncia de subrogación de derechos a favor de GAS TRANSBOLIVIANO, Discrepancias en la póliza, Nominación de GAS TRANSBOLIVIANO como asegurado adicional, Bienes de Terceros bajo cuidado, custodia y control del asegurado, Responsabilidad Civil de Bebidas y Alimentos, Responsabilidad Civil Operacional y Cancelación.

La Póliza descrita deberá incluir las coberturas de Responsabilidad Civil Contractual, Responsabilidad Extracontractual, Responsabilidad Civil de Automotor de vehículos propios y/o al servicio del asegurado en exceso de la Póliza Primaria, así como la Cobertura de Responsabilidad Civil Cruzada y Responsabilidad Civil Patronal, Responsabilidad de Civil de Contratista y Subcontratista

GAS TRANSBOLIVIANO S.A.

[CONTRATISTA]

**[TÍTULO DEL CONTRATO - SERVICIO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO, CORRECTIVO Y DE EMERGENCIA DE LOS SISTEMAS ELÉCTRICOS POR EL PERIODO 2025 - 2028, EN ESTACIONES DE COMPRESIÓN, MEDICIÓN Y PORTERÍAS DE
GAS TRANSBOLIVIANO S.A.]**

Esta Póliza cubrirá, además, las responsabilidades emergentes de la Ley de Hidrocarburos, del Código Civil de Bolivia, la Ley de Medio Ambiente, sus Reglamentos, el Reglamento Ambiental para el sector de Hidrocarburos y toda otra normatividad vigente aplicable a los Servicios.

36.10.3 Adicionalmente, el Contratista cubrirá los riesgos a los que expone a su personal y subcontratistas y presentará a GAS TRANSBOLIVIANO respaldos de asistencia médica y seguros de personas, los cuales deberán mantenerse vigentes durante la vigencia del Contrato, de acuerdo al siguiente detalle:

36.10.3.1 Para el personal del Contratista que tenga una relación laboral de más de 90 (noventa) días calendario:

- Póliza de Seguro contra accidentes personales con una cobertura mínima por muerte accidental y/o incapacidad permanente, absoluta y/o parcial de US\$ [...] ([...] 00/100 Dólares de los Estados Unidos de América) por evento, por persona.

36.10.3.2 Para el personal del Contratista contratado de manera eventual, de las comunidades o poblaciones del área de influencia del Proyecto y/o que tenga una relación laboral con el contratista hasta 90 (noventa) días calendario:

- Póliza de Seguro de Salud privado con una cobertura mínima por gastos médicos de US\$ [...] ([...] 00/100 Dólares de los Estados Unidos de América).
- Póliza de Seguro contra accidentes personales con una cobertura mínima por muerte accidental e invalidez total y/o parcial permanente de US\$ [...] ([...] 00/100 Dólares de los Estados Unidos de América) por evento por persona.
- Póliza de Seguro de Vida con una cobertura mínima de US\$ [...] ([...] 00/100 Dólares de los Estados Unidos de América).

36.10.4 Póliza de Seguro de Accidentes para Automotores, con una cobertura mínima por concepto de responsabilidad civil de US\$ [...] ([...] 00/100 Dólares de los Estados Unidos de América).

36.10.5 Asimismo, el Contratista deberá tomar, a su propio costo, otros seguros requeridos para garantizar su normal desempeño.

36.11 Queda establecido que, previo a la firma del Contrato, el Contratista depositará en las oficinas de GAS TRANSBOLIVIANO las copias originales o copias legalizadas de cada póliza, más los recibos originales o copias legalizadas que acrediten el pago de las primas de seguro, quedando entendido sin embargo que la recepción de cualquiera de los originales por GAS TRANSBOLIVIANO no releva al Contratista del cumplimiento de sus obligaciones bajo la presente cláusula.

36.12 Es obligación exclusiva del Contratista el mantener toda póliza de seguro contratada o que deba contratarse bajo este Contrato válida, ejecutable y vigente durante todo el tiempo requerido por el mismo.

TRIGÉSIMO SÉPTIMA. - SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

37.1 Las Partes acuerdan que cualquier discrepancia o controversia emergente o relacionada con el presente Contrato, sobre la interpretación, aplicación, cumplimiento y ejecución, o sobre cualquier asunto directa o indirectamente relacionado con el Contrato o de sus documentos complementarios o modificatorios, que no pueda ser resuelta amigablemente por las partes, tratará de ser resuelto por los ejecutivos principales de las partes en un plazo de 30 (treinta) días calendario, computable a partir de la fecha en que se solicitó dicha reunión de ejecutivos de manera escrita.

37.2 Si transcurrido el plazo indicado precedentemente, las partes no han resuelto la controversia, ni han extendido es plazo por escrito, dicha controversia será resuelta en forma definitiva mediante arbitraje que se llevará a cabo en el Centro de Conciliación y Arbitraje Comercial de la Cámara de Industria, Comercio, Servicios y Turismo de Santa Cruz (CAINCO), con sede en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, de acuerdo al Reglamento vigente en esta entidad a la fecha en que se presente la solicitud de arbitraje.

GAS TRANSBOLIVIANO S.A.

[CONTRATISTA]

[TÍTULO DEL CONTRATO - SERVICIO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO, CORRECTIVO Y DE EMERGENCIA DE LOS SISTEMAS ELÉCTRICOS POR EL PERIODO 2025 - 2028, EN ESTACIONES DE COMPRESIÓN, MEDICIÓN Y PORTERÍAS

DE

GAS TRANSBOLIVIANO S.A.]

- 37.3 Los honorarios y costos del proceso serán pagados en su integridad por la parte perdidosa.
- 37.4 La presentación del arbitraje no suspende la ejecución de los Servicios acordados contractualmente.

TRIGÉSIMO OCTAVA. - NOTIFICACIONES

- 38.1 Toda notificación, así como otro tipo de comunicaciones relacionadas con el Contrato, deberá ser cursada por escrito a las direcciones detalladas a continuación:

GAS TRANSBOLIVIANO

GAS TRANSBOLIVIANO S.A.
km 7^{1/2} de la antigua carretera a Cochabamba,
Santa Cruz de la Sierra
Bolivia

Atención

[...]

Gerente de Obra/Servicio:

[...]

Telf.: 356-6000

Correo electrónico:

[...]

EL CONTRATISTA

[...]

[...]

[...]

[...]

Atención:

[...]

Telf.: [...]

Correo electrónico:

[...]

- 38.2 Para todo efecto, el Fiscal de Obra/Servicio y el Gerente de Obra/Servicio de GAS TRANSBOLIVIANO, señalados en el numeral 38.1, registran el conocimiento que toman del Contrato, mediante la suscripción del mismo.
- 38.3 Todas las comunicaciones remitidas por el Contratista deberán ser enviadas al Fiscal de Obra/Servicio y al Gerente de Obra/Servicio indicados en el numeral 38.1.
- 38.4 En el caso de comunicaciones remitidas por correo o entregadas personalmente, se tendrán por cumplidas las diligencias de notificación el día y hora que figuren en la constancia de recepción recabada de la parte notificada. En el caso de comunicaciones remitidas vía fax o e-mail, estas diligencias se tendrán por cumplidas el mismo día (y hora) de su envío, siempre que las mismas hubieran sido remitidas durante jornada hábil y hasta las 17:00 horas del día (hora boliviana). Si las comunicaciones por esta vía fueran remitidas en un día hábil, pero pasada la hora señalada, o bien en un día festivo o de fin de semana (sábado o domingo) se tendrá como fecha de notificación el día hábil siguiente.
- 38.5 Durante la ejecución del Contrato, las partes podrán comunicarse formalmente cambios en los nombres y/o direcciones aquí señalados, a partir de lo cual deberán dirigir sus comunicaciones a las personas y/o direcciones que al efecto se señalen.
- 38.6 Por su parte, el Contratista podrá igualmente comunicar a GAS TRANSBOLIVIANO cambios en las direcciones aquí anotadas, dejándose claramente establecido que, en conformidad a lo dispuesto en la Cláusula Decimocuarta, toda modificación en el representante aquí señalado deberá ser previamente aprobada por GAS TRANSBOLIVIANO.

TRIGÉSIMO NOVENA. - PRECAUCIÓN GENERAL

- 39.1 Podrán encontrarse presentes líquidos o gases inflamables en equipos y áreas de trabajo relacionados con los Servicios.
- 39.2 En atención a lo mencionado arriba, el Contratista deberá ejercer cuidados extremos en la ejecución de los Servicios y acepta sin reserva de ninguna clase el riesgo total para sí, sus trabajadores y los bienes

GAS TRANSBOLIVIANO S.A.

[CONTRATISTA]

[TÍTULO DEL CONTRATO - SERVICIO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO, CORRECTIVO Y DE EMERGENCIA DE LOS SISTEMAS ELÉCTRICOS POR EL PERIODO 2025 - 2028, EN ESTACIONES DE COMPRESIÓN, MEDICIÓN Y PORTERÍAS**DE****GAS TRANSBOLIVIANO S.A.]**

de su propiedad, obligándose a adoptar las medidas preventivas que eviten tal riesgo y, en su caso, las medidas de remediación que mitiguen eventuales daños.

CUADRAGÉSIMA. - CARGAS O GRAVÁMENES O RESTRICCIONES

El Contratista no deberá permitir que ninguna carga, gravamen o restricción afecte o impida el normal uso de cualquier bien mueble o inmueble relacionado con la ejecución de los Servicios, pero si alguno se interpusiera, el Contratista deberá de inmediato obtener su levantamiento e indemnizará a GAS TRANSBOLIVIANO por cualquier daño y gasto ocasionado a ésta por tal motivo.

CUADRAGÉSIMA PRIMERA. - PERMISOS Y AUTORIZACIONES

- 41.1 El Contratista prestará a GAS TRANSBOLIVIANO su colaboración y ayuda en cuanto esté de su parte, a objeto de obtener todo permiso y autorización en caso de ser necesarios.
- 41.2 Por su parte, el Contratista es responsable de obtener todos los permisos y autorizaciones que le permitan ejecutar y cumplir el presente Contrato, así como aquellas de orden interno previstas en los procedimientos operativos de GAS TRANSBOLIVIANO.

CUADRAGÉSIMA SEGUNDA. - RENUNCIA O DEMORA EN EL EJERCICIO DE DERECHOS POR PARTE DE GAS TRANSBOLIVIANO

- 42.1 La omisión de GAS TRANSBOLIVIANO de demandar al Contratista el cumplimiento de cualquier estipulación del Contrato no será considerada como una renuncia expresa o tácita de GAS TRANSBOLIVIANO a exigir, en su oportunidad, el cumplimiento de esa u otra obligación estipulada en este Contrato.
- 42.2 Asimismo, si alguna de las partes no insistiera en exigir el cumplimiento de las estipulaciones del Contrato o en el ejercicio de los derechos otorgados en el Contrato, esto no será considerado como una renuncia de su derecho a exigir en el futuro la aplicación de dichas estipulaciones o derechos.

CUADRAGÉSIMA TERCERA. - TÍTULOS

Los títulos o encabezados asignados a las cláusulas insertas en el presente Contrato, han sido incluidos sólo para fines de referencia, por lo que no podrán ser interpretados en ningún momento y bajo ninguna circunstancia como limitantes o condicionantes de la interpretación del texto inserto.

CUADRAGÉSIMA CUARTA. - LEY APLICABLE

El Contrato estará regida e interpretada de acuerdo con las leyes del Estado Plurinacional de Bolivia, sin considerar cualquier principio sobre conflicto de leyes que remita a las leyes de otra jurisdicción.

CUADRAGÉSIMA QUINTA. - OBLIGACIONES SUBSISTENTES

Cualquier estipulación presente o futura que por su naturaleza se extienda más allá de la terminación del Contrato permanecerá en vigor hasta su cumplimiento, y obligará en su caso a los respectivos sucesores o cesionarios de cada una de las partes.

CUADRAGÉSIMA SEXTA. - EXIGIBILIDAD DEL CONTRATO

Las obligaciones de las partes establecidas en este Contrato serán exigibles sin necesidad de constitución en mora ni citación previa alguna, misma a la que las partes renuncian expresamente.

CUADRAGÉSIMA SÉPTIMA. - VOLUNTAD DE LAS PARTES

El Contrato es producto de la voluntad y el acuerdo de las partes, y no podrá ser interpretado como un acuerdo o Contrato de adhesión.

CUADRAGÉSIMA OCTAVA. - PLAZOS

GAS TRANSBOLIVIANO S.A.

[CONTRATISTA]

[TÍTULO DEL CONTRATO - SERVICIO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO, CORRECTIVO Y DE EMERGENCIA DE LOS SISTEMAS ELÉCTRICOS POR EL PERIODO 2025 - 2028, EN ESTACIONES DE COMPRESIÓN, MEDICIÓN Y PORTERÍAS

DE

GAS TRANSBOLIVIANO S.A.]

Los plazos en el presente Contrato se contarán en días calendario, salvo mención expresa de días hábiles.

CUADRAGÉSIMO NOVENA. - TOTALIDAD DEL ACUERDO

El presente Contrato y sus anexos constituye el acuerdo completo entre las Partes y reemplaza a todos los acuerdos anteriores, escritos u orales, producto de las negociaciones entre las Partes con relación al objeto de este Contrato.

QUINCUGÉSIMA. - CONFORMIDAD

En señal de conformidad con todas y cada una de las cláusulas insertas en el presente instrumento, las partes intervinientes suscriben en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra a los [...] días del mes de [...] de [...].

[...]

GAS TRANSBOLIVIANO

[...]

CONTRATISTA

[...]

Gerente de Obra/Servicio

[...]

Fiscal de Obra/Servicio